

## تہذیل و تاویل

# گوشنہہ برزخ

از جنابے لانا اسلام جسٹری چپوری

ماہ محرم کے ترجمان القرآن میں مولانا سید سلیمان صاحب ندوی نے میرے ضمنوں برخ  
پر اعتراض کرنے کی کوشش کی ہے اس میں سب سے پہلی غلط فہمی ان کو یہ ہوئی ہے کہ انھوں نے  
اس کو معارف کے جواب میں خیال کیا۔ حالانکہ میں نے اس کے شروع ہی میں تصریح کر دی ہے کہ میں اس  
ضمنوں برزخ کو کسی مدد روضا حست کے ساتھ لکھ رہا ہوں اور رسالہ معارف کا انداز تحریر چونکہ ایسا  
تحعا اس یہے اس کا جواب لکھنا پسند نہیں کرتا ہوں۔

مگر خیر ترجمان میں سید صاحب موصوف کا وہ لیجہ نہیں ہے جو معارف میں تھا۔ اس یہے  
یہ ان کی تحریر کا جواب لکھتا ہوں۔ یہ غنیمت ہے کہ اب انھوں نے اس بحث کے دائرہ کو  
محدود کر کے صرف تین آیتوں میں رکھا ہے۔ لہذا میں ان میں سے ہر ایک کی توضیح قرآن کریم ہے  
یکے دینا ہوں مگر اس سے پہلے یہ اصول بتا دینا ضروری تھا جتنا ہوں جس میں محبکو سید صاحب اور  
ان جیسے دیگر سلف پرستوں سے اختلاف ہے کہ قرآنی حکائیت کو خالی اللذہ ہو کر دیکھنا چاہیے کہ  
وہ جو کچھ ہوں اور جیسے ہوں ان کو مانیں۔ خاص خیال یہ ہوئے قرآن میں لکھنا اور اس کی  
آیات کو توڑھو لپنے خیال کے مطابق بنانا ناجائز لکھنا الحاد ہے۔ اور اس اصول پر میں قرآن کی پختہ

ولیں رکھتا ہوں۔

آیت اول اَلْقَدْ جِنَمُونَا فَرَادِیٰ مَكَّا  
خَلَقْنَاهُمْ اَوَّلَ مَرَّةً وَ تَرَكْمُ مَا خَوَلَنَاهُمْ  
وَ رَأَءَ ظُهُورُكُمْ وَ مَا نَرَیْ مَعَكُمْ  
شَفَعَاءُكُمُ الَّذِينَ نَرَءَ عَمَّمُ انْهَمْ  
فِي نَكْمَ شَرِكَاءٍ لَقَدْ يَقْطَعُ بَيْنَكُمْ وَ  
ضَلَّ عَنْكُمْ مَا لَكُنْتُمْ تَرَءَ عَمَّونَ دَفِیْ  
یہ پوری آیت اللہ تعالیٰ کا قول ہے جس کا ایک ایک لفظ قیامت کے دن سے تعلق ہے اور  
برزخ سے مطلقاً اس کا کوئی واسطہ نہیں ہے اس کے اجزاء تحلیل کر کے آیات سے ان کے ثبوت پیش  
کرتا ہوں۔ اس میں ہیں باتیں کہی گئی ہیں۔

۱۔ تم ہمارے پاس اس طرح ایکلے آئے جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا اور جو کچھ  
ہم نے تم کو بخشنا تھا اس کو پیچھے پیچھے چھوڑا تھے۔

۲۔ ہم تھارے ساتھ تھارے مژعوہ سفارشیوں کو نہیں دیکھتے۔

۳۔ تھارے اور تھارے ان سفارشیوں کے درمیان جو خیالی تعلقات تھے وہ منقطع ہوئے  
اب پہلے جزو کو لیجئے کہ تم ہمارے پاس اسی طرح ایکلے آئے جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا  
یہ اللہ مجھ پر میں قیامت کے دن فرمائیا جیسا کہ دوسرا سری آیت میں تصریح ہے۔

وَ نَسْرَتْنَا هُمْ شَلَمْ نُغَادِرْ مِنْهُمْ لَهُدْ اُو ہم ان کو خشیں لائیں گے اور ان میں سے ایک  
قَعْرِضُوا اَنْكَلَمْ رَتَلَصَفَّا لَقَدْ جِنَمُونَا کو بھی نہیں چھوڑیں گے اور وہ تیرتے رکے سامنے پیش  
کیے جائیں گے کے صعن پتیہ وہ (ان سے کیا کیا تم ہمارے پاس  
مَا خَلَقْنَا لَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ (ہیے)

اس طرح ائمہ جس طرح ہم نے تمکو پہلی بار پیدا کیا تھا۔

اس آیت کے نقل میں مجھ سے بے شک یہ سہو ہو گیا تھا کہ میں نے فرادی کا لفظ لکھ دیا تھا

لیکن میرا ستد لال اس لفظ پر بینی نہیں تھا۔ بلکہ صرف یہ تھا کہ ان مجرموں کی آمد جن کا ذکر آیت ۹۵ میں ہے اس کی نسبت اس میں تصریح کردی گئی ہے کہ قیامت کے دن ہو گی۔ او محشر میں پیش کئے وہ اللہ ان سے فرمائے گا کہ تم ہم سے پاس اسی طرح ائمہ جس طرح ہم نے تم کو پہلی بار پیدا کیا تھا۔

آیت ۹۶ میں اگرچہ قیامت کی تصریح نہیں ہے مگر اس میں پہلی بار کی پیدائش مثل میں ویش کی گئی ہے جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ یعنی گونشہ ثانیہ میں ہو گی جہاں ان سے سماجا ایگا کہ تم اکیلے نہیں اور جو کچھ ہم نے تم کو غبا تھا اس کو دنیا میں چھوڑ آئے۔

درست جزو آیت کا یہ کہ ہم تمہارے سفارشیوں کو تمہارے ساتھ ہیں یعنی جن کو تم ہمارا شرکیگ دانتے تھے؟ یہ سوال بھی مجرموں سے قیامت ہی کے دن ہو گا جس کی جایجا قرآن میں تصریح ہے چنانچہ اسی سورہ الاعام میں ہے۔

وَيَوْمَ الْحُشْرُ هُمْ يَجِدُونَ أَثْرَنَّهُمْ لَقُولُ الْلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِلَهًا بَعْدَهُنَّ  
وَإِذْ جَاءَنَا إِنَّمَا كَلَمُ الَّذِينَ لَكُمْ تَعْلُمُونَ  
وَشَرَكَ الرَّبُّ بَعْدَهُ شَرِكَارِ كَهْبَاهُ ہیں۔ جن کا تم زعم رکھتے تھے۔

یہ سوال جزو آیت کا یہ ہے ”تمہارے اداران مدارشیوں کے درمیان جو تعلقات تھے وہ منقطع ہو گئے؟“  
یعنی حشر ہی کے دن اداران سے کہے گا۔

وَيَوْمَ الْحُشْرُ هُمْ يَجِدُونَ أَثْرَنَّهُمْ لَقُولُ الْلَّذِينَ أَشْرَكُوا إِلَهًا بَعْدَهُنَّ  
او جس میں ہم کو محشر میں لائیں گے پھر محشر کوں کیسی کلمہ نہیں  
شرکار پنی جگہ نجیم جاداً اور ان کے یہی تعلقات کو سہم توڑا۔  
أَنَّمَا وَشَرَكَ الرَّبُّ بَعْدَهُ شَرِكَارِ بَعْدَهُ  
لَتَبْيَرُهُ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا أَوْرَاءُ  
جب کہ وہ لوگوں کی پیری کی گئی ہے وہی تعلقات کو سہم توڑا۔  
جنہوں نے پیری کی ہے اور عینہ ادیکھیں گے اور اسکے تعلقات کی تعلیم بپڑے  
الْعَذَابَ وَتَقْطَعَتْ بِهِمْ لَا مِبَابٌ  
غرض یہ ہے کہ آیت ۹۶ کا لفظ لفظ ایسا رکھ متعلق ہے اور اس کے کسی عرف کو بھی برخی سے

کوئی تعلق نہیں مگر سید صاحب کو فرادی کے لفظ سے بر زنخ کا عذاب نظر آنے لگا۔ باوجود اس کے کہ وہ فرادی کو فرد़اً "کل جمیں تسلیم کرتے ہیں پھر بھی دونوں کے استعمالوں میں فرق خالتے ہیں۔ ان کے خیال میں فردَاً کا معنیوم یہ ہے کہ ہر شخص قیامت کے دن بلا مال و اولاد و اعوان و انصار کے آدیگا۔ اور "فرادی" کا معنیوم یہ ہے کہ ایک ایک کو کے کیلئے اکیلے لوگ آئیں گے۔ اور یہ صورت صرف بر زنخ میں ہو سکتی ہے کیونکہ قیامت میں لوگ فوج در فوج آؤں گے۔ اس ادبی اور لغوی تحقیق میں انہوں نے تین صفتیں سیاہ کیے ہیں لیکن خود آیت کو غور سے دیکھنے کی وجت نہیں گوارا کی جس میں فرادی کے معنیوم کی تشریح موجود ہے یعنی "لَقَدْ جَعَلْنَا قَارُادِيَ" کے آگے ہے "وَتَرَكْتُم مَا خَوَّلَنَا كَمْ وَرَأَيْتُمْ لَهُمُوْرَكُمْ" تم میچھے پیچھے چھوڑ آئے دمال و اولاد و اعوان و انصار۔ جو ہم نے تم کو مجھ سے تھے۔ وَتَرَكْتُمْ پروار و ہری تغیر کا داو ہے جس سے سید صاحب بہت گھبراتے ہیں۔ یعنی تمہارے اکیلے اکیلے آنے کا طلب یہ ہے کہ تم ان چیزوں کو دنیا ہی میں چھوڑ آئے۔ اس لیے فرادی کا معنیوم قرآن کی اضیح کے مطابق بسیند وہی ہے جو "کلهم آیتہ یوم القیامۃ فردَاً" میں اس کے مفرد فرد اکا معنیوم ہے۔

فرادی کی بیگی و غربت تحقیقیں لکھکر سید صاحب نے آیت کے معنیوم کو جو بر زنخ پر چاپ کر رکھ کر کوشش کی ہے یہ اسی تکمیل کی ناویں ہے جس کی نسبت ڈاکٹر اقبال کا قول ہے کہ ۱۰  
 آیات تو بحق ہیں مگر اپنے مفسر ۱۱ ناویں کو بنادی تو ہر یقینہ  
 آخریں انہوں نے اپنی اس ناویل کے متعلق خود بھی تذبذب کا انطباع کیا ہے چنانچہ لکھتے ہیں۔  
 اگر بالغرض تسلیم ہی کریا جائے کہ "لَقَدْ جَعَلْنَا نَافُرَادِيَ" سے جو خدا کا  
 قول ہے قیامت کے دادعہ کا بیان ہے اور فرادی کے معنی منفردین کے تین ۱۲  
 اور کی آیت ولو ترى إِذ الظُّلُمُونَ سے بر زنخ کے عذاب کا جو قطبی ثبوت  
 ملتے ہیں اس کا انکار للیعوم کی نامہ طویل سے ہیں ہو سکتا۔

لہذا اب ہم سید صاحب کی اس مذکورہ حدیث برزخ کی قطعی اثبوت آئیت کامنہ ہوں جی قرآن  
کرم سے دھکاتے ہیں۔

آیت دوم | وَلَوْ تَرَنِي إِذَا الظَّالِمُونَ نَفَرُوا  
غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسِطُوا  
أَيْدِيهِمْ أَخْرِجُوا أَنفُسَكُمْ الْيَوْمَ  
بُخْرَقَنْ عَذَابًا لَهُوَنِ يَمَأْكُلُهُمْ تَقْوُتُهُ  
عَلَى اللَّهِ عِنْدَمَا تَحْقِيقٌ وَكُلْتُمْ عَنْ أَيَّا تَهْتَشْكِيرُونَ ۝ تھے اور اس کی آیتوں سے اکٹتے تھے۔

اس آیت میں ان گنہگار و نکلی سزا بیان کی گئی ہے جو گنہگاری کی حالت میں مرے ان کا  
گناہ یہ ہے کہ وہ مشرک ہیں۔ اللہ پر جھوٹ بولتے ہیں اور اس کی آیتوں پر بیان لانے سے اپنے آپ کو بالا  
سمحتے ہیں۔ ان کی سزا کا بھی ذکر ہے کہ وہ ذلت کا عذاب ہے۔

اخیر گنہگار دن کی نظر اور یہی سزا اور اسی عرض پر سزا قرآن کی دلچسپی آیات میں بیان  
کی گئی ہے۔ اور اس کے ساتھ یہی الیوم صحی لکھا ہوا ہے جس سے سید صاحب برزخ نکالتے ہیں۔  
وَيَوْمَ يُعرَضُ الظَّالِمُونَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ اور جس دن کافر آگ پر میش کئے جائیں گے (ان سے  
أَذْهَبْتُمْ طَيْبَاتِكُمْ فِي حَيَاةِ الدُّنْيَا) اس کا جائے گا اکتم اپنی نتیجیں تو اپنی دینوی زندگی  
وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا۔ فَالْيَوْمَ بُخْرَقَنْ  
عَذَابَ الْهُوَنِ يَمَأْكُلُهُمْ تَسْتَكْبِرُونَ دن تم کو ذلت کا عذاب دیا جائے گا۔ اس لیکے  
فِي الْأَزْرِ ضِلْلُعِنْرِالْحَقِيقَ وَيَمَأْكُلُهُمْ تَفْسُقُونَ ۝ تم زین میں ناحق اکٹتے تھے اور نافرمانی کرتے تھے۔  
اس لفظ میں کہ تم اپنی نتیجیں اپنی دیناوی زندگی ہیں لے چکے یہ صاف واضح ہو جاتا ہے کہ  
یہ آخر دنی میں عذاب کا ہے اس سے بہتر بیان ہے، لیکن آگ پر میش کیے جائیں گے اور وہی ذلت کا عذاب اوری

ان کا جرم مذکور ہے۔ الیوم بھی وہی ہے۔ دوسری آیت میں اور بھی تصریح ہے۔

**فَمَنْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِنُهُمْ وَيَقُولُ أَيْنَ** پھر اسہ ان کو قیامت کے دن روا کرے سکتا درج ہے۔  
**شُرَكَائِيَ الَّذِينَ لَكُنْتُمْ تُشَاقُّونَ فِي هَذِهِ** کہ کہاں ہیں میرے دشمن کا جن کے باسے نہیں  
**قَالَ الَّذِينَ أَذْلَلُوا الْعِلْمَ أَنَّ الْغَنْزِيَ** جنگلگار تھے وہ لوگ جن کو علم دیا گیا ہے کہیں کے کہ  
**الْيَوْمَ وَالشُّوَّاءَ عَلَى الْكَافِرِينَ الَّذِينَ** حج کے دن رسولی اور برائی ان کا فروں کے بیٹے  
**تَنَوَّقُهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِيَ الْغَنْزِيَ** جن کی جانبی فرشتوں نے اس حالت میں قبض کی ہیں  
 جب کہ وہ اپنے اوپر علم کر رہت تھے۔

اس آیت میں بھی انہی نسلموں کا ذکر ہے۔ وہی شرک اور کفر ان کا جرم ہے۔ وہی ذلت اور رسولی ان کی سزا ہے۔ وہی الیوم ہے اور قیامت کی تصریح۔ اس سے صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ قرآن کریم کی تشریحیات کے مطابق آیت ۴۹ میں الیوم کا لفظ جوان کی موت کے دن کے لیے ہوا ہے بعینہ ان کی قیامت کا دن ہے۔ کیونکہ مردوں میں احساس زمانی نہ ہونے کی وجہ سے ان کی موت اور قیامت کی سرحدیں ملی ہوئی ہیں۔

بے شک ہوت کے وقت کفار پر سختی ہوتی ہے۔ مستعد دل آیات سے ثبوت ملتا ہے لیکن جان کنی کی حالت کا عذاب برزخ کا خدا بہنس قرار دیا جاتا ہے۔ عالم برزخ تو موت کے بعد سے شروع ہوتا ہے۔ اسی واسطے آیت میں ”ثغر دیوم القيادۃ“ فرمایا گیا۔ یعنی جان نکالتے وقت جو عذاب ہوتا ہے اس کے بعد پھر جو عذاب ہوگا وہ قیامت کے دن ہو گا۔

سید صاحب صرف ایک مفرد آیت کا مفہوم کر اس سے عذاب برزخ کا پوت پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں حالانکہ کوئی آیت اپنی تعلیم کے عناوں سے اسی وقت قطعی ثبوت ہوئی ہے۔ اس کی تمام تفاصیل کو جو قرآن کے اندر ہیں دیکھ کر اس کا مفہوم تین یہاں ہے۔ کیونکہ قرآن کی اکثر

تعلیمات مسند اور غسلت آیات میں چلی ہوئی ہیں۔ ان سب کو ساتھ ملا کر دیکھنا ضروری ہے تاکہ ان میں باہم اختلاف نہ پڑ سکے۔

**آیت سوم اوحَادَةَ إِلَيْهَا مُؤْمِنُونَ وَأَوْعَدْنَا عَذَابَ آلِ فِرْعَوْنَ** آل فرعون کو برے عذاب آگ نے گھیر لیا جس پر وہ آنَا مَرْءُ عَرَضُونَ عَلَيْهَا أَغْدُ وَأَوْعَدْنَا صبح اور شام پیش کیے جائیں گے اور قیامت کے دن حکم دیا جائیگا کہ آل فرعون کو سخت ترین عذاب وَيَوْمَ صَرْقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ میں داخل ہر دو۔

**آشَدَ الْعَذَابُ رِبَّهُ**

اس آیت میں یہ رضون کے معنے حال کے لیکر عذاب برزخ کا ثبوت پیش کیا جاتا ہے یعنی وہ صبح اور شام آگ پر پیش کیے جاتے ہیں پرانی خیالیں۔ اور قیامت کے دن سخت ترین عذاب میں فوجے جائیں گے۔ یہ بھی وہی مفرد آیت کا مفہوم لیا جھیا ہے۔ جو دیگر آیات کے خلاف پڑتا ہے یہ تو کہ قرآن میں برزخ کی حیات سے قطعاً انحرافی ہے۔ وہ ان کے اندر زمانہ کا بھی احساس نہیں مانتا۔ وہ کسی کم کے عذاب یا ثواب سے اثر پذیری کی صلاحیت ان میں نہیں تسلیم کرتا جیسا کہ ہم نے نہایت صفح طیپیٰ حتمی دلائل سے ذی قعدہ ۱۴۳ کے ترجیح میں ثابت کر دیا ہے۔ اس نے اس آیت میں یہ رضون کے معنے حال کے نہیں لیے جا سکتے ورنہ قرآنی تعلیمات میں اختلاف لازم آئے گا جو ممکن ہے بلکہ مستقبل کے یہ جائیں گے جس سے جلد آیات کا مفہوم ہم آمنگ ہو جاتا ہے۔ اور یہی مفہوم دیگر قرآنی آیات سے ثابت ہوتا ہے کہ کفار کی پیشی آگ پر زمانہ مستقبل یعنی قیامت میں ہو گی۔

**وَيَوْمَ يُعَرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا نَحْنُ الَّنَّارُ أَذْهَبْتُمْ** اور جس دن کفار آگ پر پیش کیے جائیں گے (ان سے طیبیاتِ حشر فی حیاتِ اکرم الدُّنْیَا وَ اسْتَمْتَدْتُمْ) کہا جائیگا کہ ا تم اپنی لذتیں اپنی دنیادی زندگی میں لے چکے اور ان سے مزے اٹھاچکے۔

بیھا۔ (پہا)

ظاہر ہے کہ کفار سے آل فرعون کو مستثنی نہیں ہو سکتے جن کی پیشی بجاے مستقبل کے حال میں ہو رہی ہوں

بلکہ سورہ ہود میں توصیت کے ساتھ آل فرعون کے متعلق تصریح موجود ہے کہ وہ قیامت ہی کے دن آگ میں داخل ہوں گے۔

**يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَذْرَدَهُمْ** فرعون آگے آگے آیکا اپنی قوم کے اور ان کو آگ میں اتار گیا قیامت کے دن۔ **النَّاسَدِيَّةُ**

آل فرعون کے لیے سید صاحب نے جود و عذاب بھجے ہیں وغایط فہمی ہے اور فعل التفضیل ہے جو تجویز نہ کا لا ہے۔ اس میں دانستہ مغالطہ دینے کو شش کی ہے آیت کا مفہوم یہ ہے کہ آل فرعون یہی جملہ کفار کے ساتھ پیش کیے جائیں گے قیامت کے دن لیکن آل فرعون کو امام اہل نار ہونے کی وجہ سے **وَجَعَلْنَا هُمْ أَثْمَاءَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ** اور ہم نے آل فرعون کو پیشوں بنا یا ہے کہ لوگوں کو حسنهم کی دعوت دیتے رہیں۔

دیگر حجتیوں سے زیادہ سخت عذاب میں داخل کیا جائیگا۔ جوان کے نگین جنم کے موافق ہوگا۔ اشد العذاب کا مفہوم ہرگز نہیں ہے کہ برزخ میں ان کو یہاں تک کا عذاب ملتا تھا۔ قیامت کے دن اس سے زیادہ سخت عذاب میں داخل کیے جائیں گے۔

عرض کے معنی بھی محض پیشی کے نہیں ہیں بلکہ یہ میں کہ وہ آگ میں والدیے جائیں گے اس لیے عذاب و عاشیا کا مفہوم اہل لعنت نے جو دو احمد کہا ہے تو بالکل قرآن کے مطابق کہلے ہے۔ یہ خیال کرنا کہ برزخ میں آل فرعون صبح اور شام آگ پرے جا کر پیش کیے جاتے ہیں۔ اور پھر اپنے مستقر پر ہونے کا دیئے جاتے ہیں جس طرح چرو اسہے اپنے مویشیوں کو روز آن صبح اور شام پانی پر لے جاتے ہیں اور واپس لاتے ہیں قرآن فتحی نہیں ہے۔ اب رہا عطفت تنبیر کا مسئلہ۔ تو اس کا میں قابل ہوں۔ کیونکہ قرآن آتی یا میں اس قسم کے داؤ مجھے ملتے ہیں۔ مثلاً۔

**فَإِذْ قَاتَ اللَّهُ يَا عِيسَى إِلَيْنِي مُتَوَفِّيَّ** اور جب فرمایا افسوس کے لئے عبسی میں تھکو وفاتے وحجا

وَرَأَ فُؤُكَ الْمَيَّ (۵۵) سُنْنَةِ اپنے پاس اٹھا لوں گا۔

یہاں واو تفسیری ہے اور تبلاتا ہے کہ حضرت عیسیٰ کی وفات کے معنی رفع ای اشکے ہیں۔ چنانچہ دوسری آیت میں جہاں ان کی وفات کا ذکر آیا ہے تو وہاں توفی کا لفظ نہیں بولا گیا بلکہ اس کی تفسیری ذکر کی گئی۔

وَمَا قَتَلُواْ لِقِتْنَابِلَ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ۝ اور انہوں نے عیسیٰ کو عین کے ساتھ قتل نہیں کیا بلکہ اس نے اس کو اپنی طرف اٹھایا۔

اسی طرح قرآن میں بہت سے موقع ہیں جہاں واو تفسیری لینے سے آیات کے مطابق ہو جائے۔ اور دنیا میں کوئی زبان ہے جس میں واو تفسیری نہیں ہے مثلاً۔

اَسْ نَفَخْنَا كَيْمَدْ رَكَبَهَا كَيْمَنْ نَهْنِيْسْ آوْجَا<sup>۱</sup>  
اس نے انکار کیا در کہا کہ میں نہیں آو جا۔

آپ مجھ سے قرآن سے دلیل ٹلب کر سکتے ہیں لیکن قطب اور خفیش یا فراہ اور کسی کا میں غلام نہیں ہوں کہ ان اوہام و قیاسات سے آگے نہ ٹھوٹھوں۔

أَتَحْجَادُ لَوْنَنْتِي فِي أَنْهَمَاءِ سَمَيْتُمُوْ هَا آنْتُمْ<sup>۲</sup> کیا تم مجھ سے ان ناموں میں حکمرتے ہو جن کو تم نے اور دا بیا ڈکھ۔

آپ کا یہ خیال بھی غلط ہے کہ اس عطف تفسیر پر آپ کے اعتراض کی وجہ سے میں نے کتاب کے صفحے بدلے کیونکہ اس میں کئی جگہ وابہ بھی اسی منعے میں مشتمل ہے۔ اس تبدیلی کی وجہ صرف یہ ہے کہ بعض ایسے فقرے میں آگئے تھے جو میرے اصول کے مطابق حاشیہ میں ہونے چاہیے تھے۔

آخر میں یہ عرض کرتا ہوں کہ برزخ کے عذاب یا ثواب کا عقیدہ قرآن کریم سے پیدا ہوا ہے تھا ہو سکتا ہے بلکہ اس کی بنیاد یہ حدیث ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ يَهُودِيًّا دَعَلَتْ عَلَيْهَا حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک رور ایک یہود فَلَدَ كرَتْ عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَتْ لَهَا ان کے پاس آئی اس نے عذاب قبر کا ذکر کیا اور ان کے أَعَاذُكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فَسَأَلَتْ كہا کہ اس قسم کو عذاب قبر سے محفوظ رکھے حضرت عائشہؓ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا رضی اللہ عنہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عذاب قبر کے باہت دریافت کیا۔ آپ نے فرمایا کہ ہاں خدا عَذَابَ الْقَبْرِ فَقَالَ نَعَمْ عَذَابَ قبر کے بعد چھٹی ہے حضرت عائشہؓ کہتی ہیں کہ اس کے بعد سے القبر حق۔ قَالَتْ عَائِشَةَ فَمَارَيْتِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ صَلَوةِ الْمَلَائِكَةِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كہ آپ نے کوئی نماز پڑھی ہوا اور عذاب قبر سے پناہ صلوٰۃ الْمَلَائِكَةِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كہ آپ نے کوئی نماز پڑھی ہوا اور عذاب قبر سے پناہ دیکھی جس کے بعد سے آپ ہر نماز میں اس سے پناہ مانگتے لگے۔ یہی عقیدہ ہے جس کی بنیاد بر علما، اسلام لگئے مردوں میں روحانی زندگی ثابت کرنے جن کو قرآن کریم نے اسوات غیر احیاء رکھ کر ایک نعمتی بھی حیات کا ان کے ساتھ لگا رہنے نہیں دیا تھا۔ عوام نے مرد و نو زندگی سمجھ کر استداد شروع کی۔ دور عرش بریں کے زندہ رب کے سوا زیر زین شرکاء اور شفuar کی ایک آباد دنیا ان کو نظر آنے لگی۔ بالائے زین سے علیکم ملیک اور خاطر مدارات ہونے لگی اور وہ شرک مسلمانوں میں پھیلا کر جس سے ن ایشیا محفوظ رہانے افریقیہ تشرک بت پوچھئے ہیں مسلمان مسٹی کے دھیر۔